

# Béârailu kâra tii kà Ioane Bétapoo popai

*Wailàapà na wii tii bèeni?*

Wà Ioane. Côo 1 *Ioane* Bétapoo popai.

*É wii wiidà?*  
Nabibiu kâra \*naja 85 ma 100.

*É wii tâî?*

Tà tô jè ilàri na nee *Kyria*, munaa ucina goro ê wâra pwapwicîri ma tèpa cèikî na jè ére. (Pwiri wâra pwapwicîri kà Gaïus. Côo 3 *Ioane* Bétapoo popai.) Ba, na pwi pàara-bà, âna wâru pâ âboro na rà tubaèpà tà tèpa cèikî naa goo Kériso. Êkaa na càcaa nûmee na é inapàpari ê pâ âji neerà naa na tii.

*Cina é wii?*

Na é wii pâbéaa kâra tii kêe, *1 Ioane*, âna é patêre tèpa cèikî goo tâpé na rà pacâmurirà goro pâ popai na pwâ. Â é wii mwara, ba wà tâpéebà, âna rà tâgére ipâra, gée na jè ére naa na jè ére, ba na rà ipawâmi tèpa cèikî (1.10–11).

*Dà ére ê tii bèeni?*

Du ârailu popai na âjimuru naa na tii bèeni (ma diri tii kà *Ioane*), âna âjupâra, ma *pimeaari*. È âjupâra, âna me gée goo wà Kériso ma popai gooé (1.1–4). Côo mwara ÂJUPÂRA naa na Neeremuru (*Vocabulaire*) naa pwâadàra tii. Wiàna jè wâro na

ê âjupâra, â o paari naa na pimeaari kâjè (1.5), â jè o côoina tèpa pacâmu na rà tèpa ipawâmi, â o câjè caa pitu târa naa na wakè kâra (1.10–11).

*Pai pitàgoo tii 2 Ioane*

*Ipwabwàcu (1.1–3)*

*Wâro naa \*ÂJUPÂRA ma pimeaari (1.4–6)*

*Tèpa pwa pupûra na rà pwâ (1.7–11)*

*Ipicijii (1.12–13)*

*Ipwabwàcu*

<sup>1</sup> Tii kà [Ioane] pwi ijiao [naa na cèikî] tà tô ilàri na é pitòrigarié wà Pwiduée, ma wà tèpa naîê\*. Dau wânümoo goowà, â càcaa wâgo acari, â wà mwara diri tâpé, na rà jè tamogòori ê \*ÂJUPÂRA, <sup>2</sup> na é nye tà tâa awé goojè. Ê pwi \*ÂJUPÂRA bëepwiri, âna wàé kaa ê majoroé ma bà meaariwà.

<sup>3</sup> Wâdé naa tà tâjè ê \*pimeaari imudi ma pinaanapô, na me gée goo Pwiduée Caa kâjè ma Pwi Ukai Iésu \*Kériso. Â wâdé na jè tamogòori pai moo kâru naa goojè, wàijè na jè tâa na ÂJUPÂRA ma pimeaari!

*Wâro na ê ÂJUPÂRA ma pimeaari*

<sup>4</sup> Go nye dau ipwâdée kaa, na ia go pâmari pâra tèpa naîgà, â go côo pâ, rà wâro na ÂJUPÂRA, pwacèwii na é pitûâri tâjè wà Caa. <sup>5</sup> Â nabà, co tôoni, âna go tacoo googà pâ: «Wâdé na jè pimeaar-ijè.» Càcaa cè âmu aupitûâri; â jè nye pwi aupitûâri

---

\* **1:1** Tô ilàri...ma wà tèpa naîê—É wii ê tii wà Ioane târa ê wâra pwapwicîri ma tèpa cèikî na jè ére. Côo Bétapoo popai.   **1:4** 3 Ioane

1.3   **1:5** 1 Ioane 2.7

na guwà jèe nye tâmogòori na guwà tapoo cèikî†.  
**6** Ba wiàna jè meaari wà Pwiduée, â jè pitêre dàra  
 ê auptûâri kêe. Â wàéni ê pwi auptûâri, na ia  
 jè jèe tâmogòori, gée na autapoo goo: «Wâdé na jè  
 pimeaarijè‡.»

### *Tèpa pwa pupûra na rà pwâ*

**7** [Guwà ipwacôoco] tèpa pwa pupûra na rà pwâ,  
 ba rà jèe pâ nau wâru naani gòropuu—tèpa âboro na  
 rà ina pâ, câé caa pa naiiri âboro wà Iésu Kériso. Wà  
 tâpéebà, âna rà tèpa ipa-imwüru tèpa âboro, ma tèpa  
 cicara Kériso.

**8** Guwà ipwacôowà, ba na guwà cibwaa tubatiàu  
 ê pwâra wakè kâjè§! Wâdé na guwà cimwü, ba na  
 guwà tòpi diri ê câmawà. **9** Wiàna guwà pâra wiâra  
 ê pwina é picémara wà Kériso, â guwà o mwa tâa  
 goo wà Pwiduée Caa, ma wà Pwina naîê. Êco na,  
 wiàna guwà pâiti jii ê pwina é picémara wà Kériso,  
 â o câguwà mwa caa tâa goo wà Pwiduée.

**10** Wiàna ê pupûra kà pwi jè âboro, âna câé caa  
 ipaiwà bau ê pwina bà ina tâwà naa goo wà Kériso,  
 â guwà cibwaa tòpié na pwârawâ kâwà. Â guwà  
 cibwaa pagòoé naa na ê wakè kêe\*. **11** Ba wiàna  
 guwà tòpié, âna guwà pwadéiri ê pâ tûâ kêe na èpà.

### *Ipicijii*

---

† **1:5** Na guwà tapoo cèikî—é, Gée na autapoo goo ê gòropuu, é,  
 tapoo na pâara na ia picémara ê Picémara Wâdé. Grec: Gée na  
 autapoo goo. ‡ **1:6** Wiàna jè meaari Pwiduée; Wâdé na jè  
 pimeaarijè—Grec: Wâéni ê pimeaari; Wâro na pimeaari. **1:7** 1  
 Ioane 4.1–3 § **1:8** Wakè kâjè—é, Wakè kâbà, é, wakè kâwà na  
 pâra Tii Pwicîri naa na grec. \* **1:10** Guwà cibwaa pagòoé naa na  
 ê wakè kêe—Grec: Guwà cibwaa pwabwàcu têe.

**12** Dau wâru pâ popai, na nümoo na go ina tàwà.  
 Êco na càcaa nümoo na go wii naa na cè tii. Ba  
 go wâari pâ, go mwa nye tèepaa mariwà, ba na jè  
 pitùra ma picôojè gée. Â o tâbawêe ipwàdée kâjè.

**13** Rà naa paé bwàcu'gà, wà tèpa naî tô aéjii'gà†,  
 wà tô na é pitòrigarié mwara wà Pwiduée.

[Topai tàwà.]

---

† **1:13** Wà tèpa naî tô aéjii'gà—Ê wâra pwapwicîri naa na ére na é  
 tâa wê wà Ioane, ma wà tèpa cèikí wê. (Côo note goo nee tii 1.)

**Tii Pwicîri: Âmu Aamwari naa na cî  
New Testament in Paicî (NC:pri:Paicî)  
Le Nouveau Testament à Paicî**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Paicî

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Paicî

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

94c5d202-9853-5b91-879f-4a3023457d58